

**#51620**

**Bedienungsanleitung / Mode d'emploi /  
Instructiehandleiding / Instruction Manual**

**Ultraleichte Multiwinkel-Gartenschere / Sécateur multi-angle ultra-léger /  
Ultralichte multi-hoekschaar voor de tuin / Ultra-light multi-angle garden shear**

**MONTAGE UND BEDIENUNG / ASSEMBLAGE ET MANUTENTION / MONTAGE EN GEBRUIK / ASSEMBLY AND HANDLING**

Der Artikel ist bereits vormontiert ausgeliefert.  
Zum Einstellen des korrekten Winkels lösen Sie einfach das Drehrad seitlich der Klingen und drehen dieses nach der Einstellung wieder fest.  
Fertig eingestellt kann sofort mit der Arbeit begonnen werden, indem die Schere durch Bewegungen am oberen Ende der Griffstangen bedient wird.

L'article est livré prémonté.  
Pour régler l'angle approprié, il suffit de desserrer la molette située sur le côté des lames et de la resserrer après le réglage.

Une fois le réglage fini, le travail peut commencer immédiatement en manœuvrant les ciseaux par des mouvements à hauteur de l'extrémité supérieure des poignées.

Het artikel wordt voorgemonteerd geleverd.  
Om de correcte schaarhoek in te stellen, draai je gewoon de draaiknop aan de zijkant van de messen los en na het instellen draai je hem terug vast.  
Eenmaal ingesteld kun je meteen aan de slag door de schaar te bedienen door het bovenste uiteinde van de handgreep te bewegen.

The product is supplied pre-assembled.  
To set the correct angle, simply loosen the rotary knob on the side of the blades and tighten it again after adjustment.  
Once set, you can start working immediately by operating the shears using movements at the top end of the handle bars.

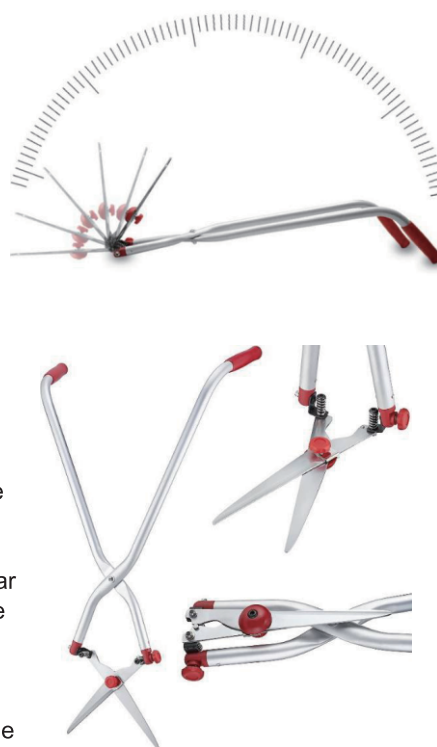
**HINWEISE / REMARQUES / OPMERKINGEN / NOTES !!!**

Die beiden Klingen sind sehr scharf und gefährlich, bitte mit Vorsicht handhaben!  
Bitte auch das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!  
Reinigen Sie die Klingen nach jedem Gebrauch!  
Die Klingen bei Bedarf nach dem Gebrauch leicht einölen!  
An einem sauberen und trockenen Ort aufbewahren!

Les deux lames sont très tranchantes et dangereuses, à utiliser avec précaution !  
Veuillez également ranger le produit hors de portée des enfants !  
Nettoyez les lames après chaque utilisation !  
Si nécessaire, huiler légèrement les lames après utilisation !  
Conserver dans un endroit propre et sec !

De twee messen zijn erg scherp en gevaarlijk, ga er voorzichtig mee om!  
Houd het product ook buiten het bereik van kinderen!  
Reinig de messen na elk gebruik!  
Olie de messen licht in na gebruik indien nodig!  
Op een propere en droge plaats bewaren!

The two blades are very sharp and dangerous, please handle with care!  
Please also keep the product out of the reach of children!  
Clean the blades after each use!  
Lightly oil the blades after use if necessary!  
Store in a clean and dry place!



**ACHTUNG / ATTENTION / ATTENTIE / ATTENTION !!!**

Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Ware in Gebrauch genommen wurde oder durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt worden ist

Le retour sera exclu suite à des dommages dus à une mauvaise utilisation.

Ruilen of terugzenden is uitgesloten, indien de goederen door onkundig gebruik beschadigd zijn.

The returns will be impossible if products were damaged because of incorrect use.

**ENTSORGUNG / COLLECTE ET TRAITEMENT / AFVALVERWIJDERING / DISPOSAL:**

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarassez-vous de l'emballage de manière écologique et mettez-le à la collecte des matériaux recyclables.

De verpakking is recyclebaar. De verpakking daarom niet huishoudelijk afval doen, maar milieuvriendelijk afvoeren.

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers.

**Eurotops Versand GmbH**

Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld



*DEUTSCHLAND / ALLEMAGNE / DUITSLAND / GERMANY*

Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte

in Deutschland an die 02173-9246888\* oder info@eurotops.de  
in Österreich an die 0800 321 768\*\* oder info@eurotops.at  
in der Schweiz an die 071 274 68 06 oder info@eurotops.ch  
\*Rufnummer zum Ortstarif  
\*\*Kostenfrei innerhalb Österreichs

Pour des renseignements techniques veuillez contacter

en France 037-28 44 400 ou info@eurotops.fr  
en Belgique tel.: 02-27 33 300 ou info@eurotops.be

Voor technische informatie, kunt u bellen of mailen

in Nederland tel.: 020262 1958 of info@eurotops.nl  
in België tel.: 02-27 33 300 of info@eurotops.be

If technical support is needed, please call

in Germany	02173-9246888*	or info@eurotops.de
in Austria	0800 321 768**	or info@eurotops.at
in Switzerland	071 274 68 06	or info@eurotops.ch
in the Netherlands	020 262 195 8	or info@eurotops.nl
in France	037-28 44 400	or info@eurotops.fr
in Belgium	02-27 33 300	or info@eurotops.be

\* At local rate from the German fixed network

\*\* Free of charge within Austria

Bei ggf. erforderlicher Rücksendung der Ware adressieren Sie diese bitte an die auf Ihrer Rechnung stehende Retourenadresse.

Pour retourner un produit, veuillez utiliser l'adresse indiquée sur la facture.

Een eventuele teruggave van de producten dient te worden gericht aan het retouradres vermeld op uw factuur.

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.